

淡江大學 113 學年度第 2 學期課程教學計畫表

課程名稱	俄語會話 (三)	授課 教師	那達怡 NAYDINA TATIANA
	RUSSIAN CONVERSATION (III)		
開課系級	俄文三A	開課 資料	遠距課程 必修 下學期 2學分
	TFUXB3A		
課程與SDGs 關聯性	SDG4 優質教育 SDG5 性別平等 SDG16 和平正義與有力的制度 SDG17 夥伴關係		
系 ( 所 ) 教育目標			
<p>一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。</p> <p>二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。</p> <p>三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。</p> <p>四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。</p>			
本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重			
<p>A. 具備俄語檢定聽力B1的能力。(比重：25.00)</p> <p>B. 具備俄語檢定口說B1的能力。(比重：25.00)</p> <p>C. 具備俄語檢定閱讀B1的能力。(比重：15.00)</p> <p>D. 具備俄語檢定寫作B1的能力。(比重：5.00)</p> <p>E. 具備俄文翻譯的能力。(比重：5.00)</p> <p>F. 具備基本的商務俄文知識。(比重：5.00)</p> <p>G. 具備通曉俄國文學、文化與國情的能力。(比重：20.00)</p>			
本課程對應校級基本素養之項目與比重			
<p>1. 全球視野。(比重：5.00)</p> <p>2. 資訊運用。(比重：20.00)</p> <p>3. 洞悉未來。(比重：15.00)</p> <p>4. 品德倫理。(比重：10.00)</p> <p>5. 獨立思考。(比重：20.00)</p> <p>6. 樂活健康。(比重：5.00)</p> <p>7. 團隊合作。(比重：15.00)</p> <p>8. 美學涵養。(比重：10.00)</p>			

課程簡介	本課程旨在提高學生的口語和聽力技能，以及在與同齡母語人士（遠東聯邦大學（俄羅斯海參崴）的學生）以指定的主題進行同步遠距視訊交流的過程中進行跨文化交流。
	The aims of this course is to improve students'speaking and listening skills, as well as cross-cultural exchange in the process of online communication with native speakers of the same age – students of Far Eastern Federal University (Vladivostok, Russia) – in the framework of given topic.

本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知 (Cognitive)」、「情意 (Affective)」與「技能(Psychomotor)」的各目標類型。

- 一、認知(Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。
- 二、情意(Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。
- 三、技能(Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)
1	课程的目标是激活和提高听力和口语技能, 扩展词汇量, 并通过跨文化交流实现信息和观点的交换	The aim of this course is to improve students' speaking and listening skills, as well as cross-cultural exchange in the process of online communicating with native speakers of the same age – students of Far Eastern Federal University (Vladivostok, Russia) – in the framework of the given topic.
2	课程的目标是激活和提高听力和口语技能, 扩展词汇量, 并通过跨文化交流实现信息和观点的交换	The goal of the course is to activate and enhance listening and speaking skills, expand vocabulary, and facilitate the exchange of information and opinions through intercultural communication.
3	课程的目标是激活和提高听力和口语技能, 扩展词汇量, 并通过跨文化交流实现信息和观点的交换	The goal of the course is to activate and enhance listening and speaking skills, expand vocabulary, and facilitate the exchange of information and opinions through intercultural communication.

教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

序號	目標類型	院、系(所)核心能力	校級基本素養	教學方法	評量方式
1	認知	ABCDEFGF	12345678	講述、討論	測驗、作業、討論(含課堂、線上)、報告(含口頭、書面)、活動參與
2	認知	ABCDEFGF	12345678	講述、討論、實作	測驗、作業、討論(含課堂、線上)、實作、報告(含口頭、書面)
3	認知	ABCDEFGF	12345678	講述、討論、實作	測驗、作業、實作、報告(含口頭、書面)

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註 (請註明為同步、非同步課程)
1	114/02/17~ 114/02/23	Введение в курс. Лексико-грамматический тренинг.	
2	114/02/24~ 114/03/02	Как прошли каникулы? Что нового? Разговор на свободную тему.	online
3	114/03/03~ 114/03/09	Модные тенденции современной российской молодёжи.	online
4	114/03/10~ 114/03/16	Модные тенденции современной тайваньской молодёжи	online
5	114/03/17~ 114/03/23	Кино в нашей жизни. Лексико-грамматический тренинг.	
6	114/03/24~ 114/03/30	Кино в нашей жизни. Обсуждение любимых жанров и фильмов.	online
7	114/03/31~ 114/04/06	Обсуждение современного русского фильма. Тренинг.	
8	114/04/07~ 114/04/13	Обсуждение современного русского фильма.	online
9	114/04/14~ 114/04/20	期中考/期中評量週(老師得自行調整週次)	online
10	114/04/21~ 114/04/27	Путешествия. Лексико-грамматический тренинг.	
11	114/04/28~ 114/05/04	Путешествия. Лексико-грамматический тренинг.	
12	114/05/05~ 114/05/11	Незабываемое путешествие. Обсуждение.	online
13	114/05/12~ 114/05/18	Незабываемое путешествие. Обсуждение. Часть 2.	online
14	114/05/19~ 114/05/25	ЗОЖ. Планы на лето. Лексико-грамматический тренинг.	
15	114/05/26~ 114/06/01	ЗОЖ. Обсуждение.	online
16	114/06/02~ 114/06/08	Наши планы и мечты.	online
17	114/06/09~ 114/06/15	期末考/期末評量週(老師得自行調整週次)	
18	114/06/16~ 114/06/22	教師彈性教學週(原則上不上實體課程, 教師得安排教學活動或期末評量等)	
課程培養 關鍵能力		自主學習、國際移動、問題解決	
跨領域課程		素養導向課程(探索素養、永續素養或全球議題STEEP(Society ,Technology, Economy, Environment, and Politics))	
特色教學 課程		遊戲式學習課程 翻轉教學課程	

課程 教授內容	邏輯思考 A I 應用
修課應 注意事項	遠距同步視訊課程佔總成績40%，納入期中、期末評量考核。 期中評量、期末評量等成績已包含出席率、平時上課表現和作業繳交情形
教科書與 教材	自編教材:教科書、簡報、講義、影片、學習單 採用他人教材:影片
參考文獻	
學期成績 計算方式	◆出席率：            %   ◆平時評量：            %   ◆期中評量：50.0 % ◆期末評量：50.0 % ◆其他〈 〉：            %
備 考	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 「教學計畫表管理系統」網址：<a href="https://info.ais.tku.edu.tw/csp">https://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。</li> <li>2. 依「專科以上學校遠距教學實施辦法」第2條規定：「本辦法所稱遠距教學課程，指每一科目授課時數二分之一以上以遠距教學方式進行」。</li> <li>3. 依「淡江大學數位教學施行規則」第3條第2項，本校遠距教學課程須為「於本校遠距教學平台或同步視訊系統進行數位教學之課程。授課時數包含課程講授、師生互動討論、測驗及其他學習活動之時數」。</li> <li>4. 如有課程臨時異動(含遠距教學、以實整虛課程之上課時間及教室異動)，請依規定向教務處提出申請。</li> </ol> <p><b>※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</b></p>